



# **MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**November / novembre / noviembre 2013**

**ITALIAN / ITALIEN / ITALIANO B**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéransen a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TESTO A — ITALIANI, PER ESEMPIO**

1. urlano
2. giovani
3. fortunata
4. l'ambiente / (La) natura
5. (molte) arie
6. Alpi
7. (gli) Italiani
8. (l')Italia/(un) paese
9. lo sposo e la sposa
10. l'Italia
11. (nella) casa
12. i pavimenti

**TESTO A: [12 punti]**

**TESTO B — INTERVISTA A EMANUELA TITTOCCHIA**

***NOTA BENE:** Per le giustificazioni delle domande da 13 a 20, si accettano solo le citazioni qui date. Eventualmente possono essere accettate fino a due parole supplementari, a condizione che non alterino sensibilmente il senso. Per ottenere un punto per ogni risposta è necessario rispondere correttamente sia se la risposta è vera o falsa sia scrivere la citazione corretta.*

13. Falso – ho iniziato la scuola di teatro durante il secondo anno di università
14. Vero – ho iniziato anche a lavorare nelle televisioni private di Torino, tutto mentre studiavo
15. Falso – ogni tanto
16. Vero – si gira vicino a Torino
17. Falso – In realtà io nella vita ogni tanto litigo con qualcuno, lei mai
18. Vero – senza fidanzato
19. Falso – per lo spazio ristretto
20. Vero – avrei evitato in quel momento di girarla
21. mi ha imbarazzato
22. lui è stupendo
23. con il cuore

**TESTO B: [11 punti]**

**TESTO C — LETTERA AD UN SINDACO DA UN CITTADINO COSCIENZIOSO**

- 24. A
- 25. C
- 26. A
- 27. D
- 28. C
  
- 29. A
- 30. C
- 31. B
  
- 32. L
- 33. E
- 34. H
- 35. B
- 36. I

**TESTO C: [13 punti]**

**TESTO D — LA CASA TECNOLOGICA DIVENTA UNA REALTÀ**

37. E

38. A

39. F

40. I

41. quando

42. poi

43. di conseguenza

44. infine

45. oltre

**TESTO D: [9 punti]**

**TOTALE: [45 punti]**

---